

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Ialea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 3.
229. SZÁM Szombat

A végtelenbe vágató idők

remélhetőleg néhány napon belül, esetleg egy-két hét múlva, de okvetlenül pontot tesznek a szerencsétlen spanyol nép háborújának végére. Pontot tesznek és mert amellet, hogy kitermelik az eseményeket, gyógyítani, fájó sebeket beheggeszteni is tudnak, remélhetőleg orvosolják azokat a szenvedéseket is, amelyeket a borzalmas tömegtragédia az emberlelkében okozott.

Mi mindenesetre reméljük. Nem azért tesszük azonban ezt, mintha úgy válnánk, hogy az a helyes, ha a „jobboldal” diadalmaskodik, hiszen nem tulajdonítanak annak se fontosabb jelentőséget ha a baloldal zászlói kerülnek az árbócokra. Mert, amikor az események végét jószoljuk és kívánjuk, azt pusztán a humanista szemszögéből vizsgálva tesszük, a humanistából, aki nem ismert és nem fog ismerni politikai elveket, mert ellene van az elveknek és az embert az elvnelküliség mellett kívánja igazán emberré tenni.

Ezt azért szögezzük le újra, meg újra, mert igazán nem kívánunk abba a helyzetbe kerülni, hogy bennünket is a „jobb” és „baloldal” egyik követőjének kiáltanak ki, mint ahogy ma már mindenkivel teszik. aki él. Nemcsak ezt teszik, hanem egyenesen megkövetelik, hogy nyilatkozzák arról, hogy demokrata, vagy fasiszta-e, hogy Leon Blumot, vagy Hitleret tartja-e politikai ideáljának, hogy a spanyol baloldal, vagy a nemzetiek pártján van-e és a szerint jár ki a kézzorítás, vagy a megvetés, persze az egyik, vagy a fordítottja a másik oldalon.

Nem! Mi nem azonosítjuk magunkat egyetlen ugynevezett „oldallal” sem, mert mi úgy véljük, hogy a kiengesztelés és az emberi vélemények összhangba hozása az igazi feladatunk. Mi humanisták vagyunk és nem ragaszkodunk elvekhez, nem szeretjük azokat, de mindennél jobban szeretjük az embert akár elvárások, akár elvnelküliek is azok.

Mi nem kívánunk harcba szállani azokkal, akik a demokráciát tartják mindennél előbbrevalónak és nem iratkoznak be a fasiszmus magasabb iskolájába sem, mert úgy gondoljuk, hogy a demokráciát, az igazán nem értelmében vett demokráciát védelemben venni éppen olyan felesleges, mint amilyen meddő szalmacsépelés azt fejtegetni, hogy a napéltető és melegítő sugarai nélkül ki-pusztulna a napenergiákra berendezett élet. Amint nem vagyunk hajlandók tehát a baloldali szélsőségeket, a felelőtlen anarchistákat demokratáknak nevezni, éppen úgy a másik oldalon sem vagyunk hajlandók engedményeket tenni és elfo-

gadni, hogy vannak kiválasztott népek és kiválasztott fajok, melyek isten tudja, mily emberi agyfiam következményeképpen követelnek magasabbrendűséget maguknak. Mi egy formán szeretünk mindenkit, de különösen azokat a kispolgárokat és munkásokat, akik nehéz sorsuk folytán mindenkinél inkább szívünkhez nőttek a nincstelen földnélküliek és

máról-holnapra élőkkel együtt.

Nem! Mi ilyen, vagy olyan oldalságokra nem vagyunk és nem leszünk kaphatók. Mi igyekszünk és igyekezni fogunk a humanizmus szemüvegén keresztül szűrni érzéseinket és nyilvánítani véleményünket. Mi minden politikaiság nélkül reméljük, hogy a végtelenbe vágató idők néhány napon belül megszűnte-

tik a spanyol polgárháborút, hogy függetlenül a demokráciától és a fasiszmustól béke szállja meg a felzaklatott lelküket, hogy a munka eszközei kerülnek végre a gyilkot szorongató kezekbe — és hogy a győztesek valóban demokraták és humanisták lesznek.

Az emberiség nevében reméljük és kívánjuk ezt! (myt.)

Kisebb módosításokkal a francia szenátus is megszavazta a frank leértékelését, amely így törvényerőre emelkedett

A genfi hatalmak mindenáron szeretnék Olaszország közreműködését biztosítani a népszövetségi munkában — Ujból összehívják a leszerelési bizottságot, de Magyarország fegyverkezési egyenjoguságának hiányában nem vesz részt a konferencián — Antonescu külügyminiszter tovább folytatja genfi tárgyalásait

(LONDON.) (Reuter.) Világpolitikai viszonylatban a tegnapi nap leglényegesebb eseménye a Blum kormány és a francia szenátus kibékülése volt, melynek eredményeképpen a frank leértékelési javaslat, ha módosításokkal is, de törvényerőre emelkedett. A módosítások a lényegben mit sem változtatnak ugyan, de a kivétel szempontjából tényleg elég nagy eltéréseket mutatnak és egészen kivételes hatalmat adnak a kormánynak a már is fellépett

ádrágítás, valuta spekuláció és arany-csempészet letörésére. Leon Blum maga tegnap este már el is utazott a fővárosból és Genfbe ment, ahol előreláthatólag még a mai nap folyamán felszólal és részletesen ismerteti pénzügyi tervét a nemzetköziség viszonylatában. Vele együtt a pénzügyi delegáció tagjai is Svájcba mennek, hol az utolsó napokban Franciaország részéről csak Delbos és Paul Boncour vettek részt a tanácsüléseken.

ezt a tényt élénken kommentálja a sajtójában.

MAGYARORSZÁG NEM VESZ RÉSZT A LESZERELÉSI ÉRTÉKEZLETEN

(GENF.) A leszerelési bizottság összehívását elhatározták. A tegnapi népszövetségi ülésen azonban Tancos magyar megbízott bejelentette, hogy Magyarország, minthogy fegyverkezési egyenjoguságát még mindig nem kapta meg, bár a leszerelési mozgalmat rokonszenvvel kíséri, a leszerelési értékeztelen elvi okokból nem hajlandó résztvenni.

Magyarországot egyébként a leértékelés, amint azt Imrédy kankormányzó kijelentette egyáltalában nem érdekli. Hasonlóképpen — varsói jelentés szerint — Lengyelországot sem.

BEZÁRJÁK A SAINT-CYRI AKADEMIÁT

(PÁRIS.) (Havas.) A párisi lapok értesítése szerint Daladier hadügyminiszter politikai okok folytán arra határozta el magát, hogy a világhírű St. Cyri katonai akadémiát, melyben annak idején Napoleon is tanult, bezárja. A jobboldali lapok eleve tiltakoznak ez ellen az intézkedés ellen és hangsúlyozzák, hogy Franciaországban a katonaság soha sem politizált, azáltal tehát, ha a hadügyminiszter ilyen intézkedéseket fogantat, csak nem kívánatos ellenhatásokat fog kiváltani. A Liberté azt írja, hogy aki St. Cyrihez hozzányúl az Franciaországot bántja meg. A hadügyminiszter tehát gondolja meg, hogy mit csinál.

A RUBELT IS LEÉRTÉKELIK

(PÁRIS.) (Havas.) A moszkvai Tass-ügynökség jelenté, hogy a népbiztosok tanácsa tegnapelőtti ülésén arra határozta el magát, hogy 27—32 százalékgig leértékeli a rubelt.

Angliának ulabb fegyverkezésre van szüksége

Tegnap kezdődött meg Margateban az angol konzervatív párt kongresszusa is, melyen a távollevő Baldwin helyett Hoare elnökölt, aki igen nagy „hadiberuházási” beszédben hangsúlyozta, hogy Angliának újabb fegyverekre van szüksége, hogy hatalmi súlyát biztosítani tudja.

TÁRGYALÁSOK BERLINBEN ÉS GENFBEN

Berlinben az olasz Alfieri tart megbeszéléseket, míg az itáliai külügyminiszter Rómában vár arra az alkalomra, amikor eredményesen belekapcsolódhat az európai politikába. Genfben teljesen izgalommentes a légkör és a különböző nemzetek egymásután mondják el érveiket és javaslatukat a népszövetségi alapokmány módosítására vonatkozólag. Összeesapásra csak a részletes vita alkalmával kerülhet sor és Delbos, Eden és Litvinow szorgalmasan tárgyalnak, hogy álláspontjaik megvédésére a kis államok képviselőit megnyerjék maguknak. Általában az a vélemény, hogy Olaszországot valamilyen formában rá kell venni arra, hogy ki vegye részét a munkából, sőt vannak egyesek, akik sze-

rencés gondolatnak tartják azt, hogy intervenció történjék egy esetleges Abesszin—olasz megegyezés tárgyában.

ANTONESCU MEGBESZÉLÉSEI

(GENF.) Antonescu román külügyminiszter tegnap a Népszövetség mellett bejegyzett újságírók tiszteletére dínt rendezett és a megjelenteket szívélyesen üdvözölte, kérve támogatásukat a béke biztosítására irányuló munkájában. Antonescu a Népszövetség második bizottságában, amely a jövő héten az angol—francia—amerikai frank-egyezménnyel foglalkozik fel fog szólni. A külügyminiszter egyébként tegnap az albán külügyminiszterrel és a bolgár miniszterelnökkel tanácskozott.

BLUM PALOTÁT VÁSÁROLT

(PÁRIS.) Francia jobboldali körökben nagy feltűnést keltett, hogy Blum miniszterelnök kevéssel a frank leértékelése előtt a genfi fő partján levő Rolleban hatalmas kétemeletes palotát vásárolt magának, amely az építőművészet remeke és mérhetetlen-értékű műkincsekkel van tele. A jobboldal

Madrid közel százezres hadsereggel várja a felkelők támadását

Összehívják a spanyol parlament tagjait, akiknek egyhatoda megjelenve bizalmat szavazott a kormánynak

(LONDON.) (Reuter.) A felkelők részéről további előnyomulást, a madridi kormányról pedig lázas védelmi készülődést jelentenek a külföldi hírlapok és a nagy lapok tudósítói. Különböző részletek felsorolása mellett azonban egyben: a helyzet komolyságában mind megegyeznek és egyöntetűen jelentik, hogy a baloldal sorsa egyre rosszabbra fordul. A bevezetetlennek hitt Irún és San-Sebastian eleste után ezt várni lehetett — írja a Times hadi szakértője, ki a szakavatott katonai vezetésben s a győzelmek erkölcsi hatásában látja Franco legjobb szövetségeseit, — és nem fér kétség ahhoz — folytatja, — hogy a főváros éppen úgy behódol, mint mindaz a helység, melynek elfoglalását a nemzetiek célul kitűzték. Reménytelenség lett urrá a lelkeken, — állapítja meg a Matin, — de nem is csoda. A felkelők izgatás, mely csak egyoldalú megvilágítást ismer és nem tűr megfontolást, az első megpróbáltatásnál elveszíti hatását és a nyomában járó kiábrándulás megöli az energiát. Ez történt Spanyolországban is, ahol vad orgiákban tombolt ki magát a terror addig, amíg védtelenek éreztethette hatalmát, de azonnal összeroppant, mielőtt komoly ellenállásra talált. Az angol munkáspárti News Chronicle megjósolja Caballero bukását és sajnálatát fejezi ki a felett, hogy ez a különben tényleg nyugati értelemben vett erőes demokratikus mártírja lesz a zűrzavarba sodródott eseményeknek. Még csak Caballero áll egyedül a szociálisták közül a gáton — mondja a spanyol helyzetet talán legjobban ismerő Paris Soir, — de az ügyet aligha tudja megmenteni. A Diario de Noticias, a portugál félhivatalos, legkésőbb 10 napon belülre megjósolja a főváros elestét és utána rohamosan az egész ország megtisztítását. A Liberte szerint a madridi beavatkozás és segély rövid időn belül megszűnik probléma lenni, mert nem lesz kinek az érdekében intervenálni. A Giornale d'Italia: elérkezettünk az utolsó felvonáshoz cím alatt közli Madrid lázas védelmi készülődését, míg a Tribuna Azana elnök szerepléséről ír hosszabb nekrológot. A Völkischer Beobachter közli a Matin statisztikai kimutatását, mely szerint Madridban a polgárháború kitörése óta 10.000 embert végeztek ki, naponta átlagban 30 és 125 között és megállapítja, hogy nincs felkelés és büntetés, csak az a kár, hogy Moszkvával, mely mindennek okozója, a kiábrándult spanyol nemzet nem tud leszámolni.

MADRIDERT!

(MADRID.) (Reuter.) A Caballero kormány a legnagyobb erőfeszítéssel és energiájának teljes latba vetésével igyekszik bevezetetlen utolsó bástyájává kiépíteni a fővárost és mindenkit eltávolít, akinek elvöröségéről a legteljesebb mértékben meggyőződve nincs. A hét elején kiadott azon rendeletet, mely a katonai hivatalnokokat kívül minden más államtisztviselőt elmozdítja állásából, Caballero minisztereinek teljes mértékben keresztül is vitte és csak azokat helyezte vissza, akik minden tekintetben az ő hívei és es-

küdt ellenségei. Franco tábornoknak és hadseregének. Ily módon sikerült annyit elérni, hogy hivatalnokai mindenben alávetik magukat az ő rendelkezéseinek és ezirányból nem érheti kellemetlen meglepetés. Más oldalról Alensio tábornok a baloldali hadsereg főparancsnoka igyekszik katonailag megszervezni az ellenállást és ezért főhadiszállását, mely a Talavera-i szerencsétlen harcokig Toledóban volt, a fővárosba helyezte át. Ide vonta össze minden fegyverforgató emberét úgy, hogy a madridi harcászati létszám a kormány részéről legalább is 50.000 emberre tehető. Ennek az igen tekintélyes seregnek, melyhez még kb. 30.000 kommunista és megszervezett polgári elemekből álló úgynevezett guardia civilit kell hozzászámítani, élelmiszer se igen nagy gondokat okoz a kormánynak és ezért vált szükségessé az élelmiszerkészletek összeírása és

Caballero összehívta a parlamentet

(MADRID.) (Reuter.) A helyzet komolyságára való tekintettel, de talán inkább azzal a céllal, hogy a törvényesség látszatát megőrizze, a kormány összehívta a parlamentet. A felhívásra 102 képviselő jelent meg a felleobogózt, de gépfegyveres tagokkal védett épületben. Mindössze 102-en a közel 600 tagot számláló képviselő testületből, akik között 96 munkáspárti, valamint kommunista és csak 6 polgári radikális pártállású volt. Caballero ismertette az összegyűlt előt a helyzetet és felszólította őket a kitartó együttműködésre. A miniszterelnök beszéde után a parlament bizalmat szavazott a kormánynak és utána távozott.

CARTAGÉNÁBA MENEKITETTÉK A SPANYOL NEMZETI BANK ARANYKÉSZLETÉT

Ugyancsak a Reuter iroda jelenti Madridból, hogy a nemzeti bank arany készletét a legnagyobb titokban Cartagenába menekítették. Cartagenában ellentétben a Stefani iroda jelentésével nem kiáltották ki a szovjet-rendszert s talán az egyetlen madridi kézen levő város, ahol viszonylagos rend uralkodik.

BILBAONÁL ÉS MALAGÁNÁL VISZONYLAGOS NYUGALOM VAN, DE MADRID ELLEN ANÁL ERŐTELJESEBEN FOLYNAK A HADMŰVELETEK

(HENDAY.) (Havas.) Bilbaot tegnap Santanderrel együtt csak a levegőből bombázták, mert Molla tábornok a hariterv szerint Pamplonába szorított, hogy maga vegye át a főváros elleni északi csapatok irányítását. Ha-

adagolása. A Molla tábornok részéről fenyegető vízhiányt közöltek felállításával akarják megoldani és ezért több helyen ásatásokba is kezdtek. Megkezdődött az általános felfegyverzés is. Minden jelentkező fegyvert kap, ha két milícia tag, kiknek megbízhatóságához kétség nem férhet, jót áll érte. Ha az illető nő, akkor rövid kórházi kiképzésben részesül, vagy bekerül az Ibarruri asszony felügyelete alatt fegyveres rendszolgálatot teljesítő női gárdába. Amint a Havas jelenti, az uccákon alig lehet fegyvernélküli embert látni. Még a 14—16 éves fiúk oldalán is bajonett és pisztoly-táska lóg. Valóban szomorú látvány, — írja a madridi helyzettel foglalkozó Daily Telegraph, — amikor kiskorúak kezébe is fegyvert adnak a könyv helyett, amire nincs szükség, hiszen az iskolák zárva vannak.

sonló a helyzet Malagánál is, honnan tegnap komoly erőt képviselő csapatokat vezényeltek a Toledótól észak-keletre fekvő előnyomulásban levő hadosztályhoz. Ezen a frontreszen, mely 35 kilométernyire fekszik Madridtól ugyanis azzal a feladattal van megbízva, hogy egyre az észak-keleti irányba haladva elvágja a fővárost a Valenciába vezető utól és így tegye lehetetlenné az élelmezést. Ez a terv már annyiban sikerült, hogy tegnap este a Madrid—Valencia és Madrid—Cartagena utak a Yague osztagok gyűjnek lőtávolságba kerültek.

A KOMMUNISTA-PÁRT KIÁLTVÁNYA

(VALENCIA.) (Reuter.) A spanyolországi kommunista-párt madridi vezetősége tegnap kiáltványban szólította fel összes tagjait, hogy siessenek a náppfront védelmére és pedig 18 évtől 50 éves korig. Felszólította a párttagokat arra is, hogy fokozottabban figyeljék az árulókat és az elpártolni készülőket, kik mint a patkányok a sülyedő hajóról, menekülni akarnak. Az elpártolás és menekülés különben mindennapos és megszokott jelenség, ami mód felett elkeseríti a vezetőket. Tegnap a híres repülő Fernando Reino Loring is megszökött a repülőtérrel, magával vive egy egészen új típusú 3 fedeles, angol gyártmányú gépet, amivel Pamplonába szállott le és felajánlotta szolgálatait a nemzetieknek. Loring egy öt meginterjúvoió újságírónak elmondotta, hogy már napok óta kereste az alkalmat a szö-

késre, de annyira figyelték, hogy terve csak tegnap sikerült.

NEZETELTÉRÉS DEL BAYO ÉS CABALLERO KÖZÖTT

(GENF.) (Reuter.) Beavatottak tudna vélik, hogy del Bayo spanyol külügyminiszter és genfi megbízott tegnapelőtt a portugál, német és olasz beavatkozások ellen benyújtott emlékiratát anélkül vonta vissza, hogy erre a beleegyezést Caballero-tól kikérte volna. E miatt állítólag komoly nézeteltérés támadt a két államférfi között. Nincs kizárva, hogy Del Bayotól meg is vonják a megbízatást és ebben az esetben nem valószínű, hogy a külügyminiszter a Cabanellas kormánynak ajánlja fel szolgálatait.

HIVATALOS JELENTÉS A TOLEDÓI HARCOK VESZTESEGEIRŐL

(TOLEDO.) (Reuter.) A nemzetiek Yague tábornok rendelkezéseire megejtették a vizsgálatot a kormány részéről elesettek számának pontos kiderítésére vonatkozólag. Az eredmény 387 halott, 512 sebesült, kit a városba bevonulók vettek kezelés alá. Emberáldozatokon kívül igen jelentős a veszteség hadiszerekből. Toledóban egyébként megismétlődött az Alcazar-eset, mert egy 50 tagú kommunista-csoport egy papnevelő intézetben sáncolta el magát. Ott tartózkodásukat talán sokáig észre sem vették volna, ha a velük odame-nekült két tiszt szökést nem kísérel meg tegnap éjjel. Az uccasors azonban figyelmes lett a papnevelde kerítésén átmászó tisztekre és mivel azok figyelmeztetésre nem állottak meg, lelőtték őket. Utána azonnal jelentést tettek a katonai parancsnokságnak, mely azután heves tüzharc után kiemelte a rengeteg élelmiszerral és municióval rendelkező osztagot buvóhelyéből. A jelentéshez Reuter hozzáfűzi, hogy mind az 50 kommunistát kivégezték.

AZANA UTBAN ARGENTINA FELE

(VALENCIA.) (Stefani.) Az olasz hírszolgálatos szerint Azana állítólag a Valenciában horgonyzó „Május 25” torpedóuzó fedélzetéről egy Délamerikába tartó gőzösre szállt és utána van Rio de Janeiróba ahonnan Buenos Airesbe fog utazni, ahol az argentin kormány menedéket ad neki. Ezt a jelentést még egyetlen közlés se erősítette meg és ezért csak fenntartással hihető.

CÁFOLJAK XIII. ALFONZ VISSZATÉRÉSÉNEK HÍRÉT

(BURGOS.) (Reuter.) A Cabanellas kormány hivatalosan cáfolja azt a hírt, mintha XIII. Alfonz exkirállyal a restauráció kérdésében tárgyalást folytattak volna és megjegyzé, hogy az ügyek teljes befejezése előtt megszemélt tervek felszínrehozásáról szó sem lehet. Ha a győzelem bekövetkezik, a nemzeti junta fog dönteni az állam-formáról.

GYILKOSSÁG ÁLDOZATA LETT ORADEA HATÁRÁN EGY ISMERETLEN FÉRFI

Csütörtökön hajnalban Oradea határában egy ismeretlen férfi holttestét találták. Beszállították a hullaházba, ahol a délután folyamán felboncolták és megállapították, hogy az ismeretlen férfi gyilkosság áldozata lett. A rendőrség megindította a nyomozást az áldozat kilétének megállapítására, valamint a gyilkos kiderítésére. Rablógyilkosságra az ad gyanút, hogy az ismeretlen mindebből ki volt fosztva.

Felmentették a Tita Cristescu megmérgezésével vádolt Ciuley mérnököt

(BUCURESTI.) A Ciuley-per tárgyalásán Cioc ügyvéd felmentést kért Ciuley számára, míg Gregorian ügyvédet súlyosan vádolta, majd a magánvád képviselői beszéltek. A tárgyalás éjszakáig elhúzódott, amikor Istrate Micescu ügyvédi kamarai dékán be-szélt, majd a zárószó jogán a vádlott. Éjjel 3 óra 10 perckor Foisoranu el-nök feltette az esküdtekhez az egye-

len kérdést: Büntös-e Ciuley mérnök Tita Cristescu december 25-iki megmérgezésében? Fél 4 órakor az esküdtek visszavonultak, majd 4 óra 20 perckor az esküdtszék nemmel válaszolva kihirdette a felmentő ítéletet. A bíróság elutasította a magánvád képviselőinek azt a kérését is, hogy egy lej polgári kártérítést ítéljen meg.

A „bagó-hitűek”

ellen már nagyon sok panasz hangzott el az egyházak részéről. Ez a „bagó-hit” pedig nem más, mint a házasság. Az „illegális” házasságok pedig legnagyobb részt a nehéz gazdasági válság elfajulásai, mert a mai embernek nincs meg a kellő anyagi lehetősége ahhoz, hogy családot alapítson és lelkiismeretességében nem akar olyan kötelezettséget vállalni, amelyet már eleve nem tud teljesíteni. Ezért tehát inkább házasságra határozza el magát, mely szerinte nem jár olyan megkötöttségekkel, mint a törvényes keretek közé szorított együttélés.

A világon mindenütt harcolnak úgy az egyházak, mint az államok a törvénytelen házasság elve ellen. Az egyke-rendszer leküzdésére szintén mindent elkövetnek, sőt a többgyermekes családokat anyagilag is támogatják némely országban, mert így kívánja ezt a társadalmi rend és nem utolsósorban az állami érdek.

Irva vagyon: „Sokasodtak és szaporodtak.” Ez pedig csak a házasság révén lehetséges. Előfordul ugyan, hogy a nem törvényes házasságból is születik állampolgár, de ez ahogyan társadalmi nyelven mondják, törvénytelen. Hogy kinek mi a véleménye a „bagó-hitűségről”, az teljesen egyéni, de a társadalmi rend ragaszkodik a formalitásokhoz. Mi pedig ehhez a társadalomhoz tartozunk, ezért alkalmazkodnunk kell.

Nagyon furcsa tehát az a legújabb rendelkezés, amelynek értelmében a házasságkötés is illeték alá esik és amely kétségtelenül akadályt gördít az egybekelés elé. Származik ugyan pillanatnyi előnye is ebből az adóprésszorításból az államnak, de félt, hogy nagyon elszaporodik a „bagó-hitvallók” száma, amely semmiesetre sem válik hasznára a legnagyobb családnak — az államnak, mert az államnak alapköve a tisztaság. Eppen ellenkezőleg kellene cselekednie: a lehetőséghez képest a legnagyobb mértékben megkönnyítenie a frigykötést és előnyöket juttatnia azoknak, akiknek ezek után még van kedvük megházasodni. Ez a „bölcs” és „szellemes” intézkedés egyébként hasonló ahhoz a rendelkezéshez, amely szerint még a szöbeli szerződés is repülőbélyeg-köteles...

(M. Gy.)

LESZALLITOTTAK AZ IZGATÁS, SAL VADOLT FALUSI LEGÉNYEK BÜNTETÉSE

(CLUJ.) A törvényszék I. szekciójára ma tárgyalta Vigh Dániel, Vigh János, Veress Ferenc és társai ecáci legények ügyét, akik pünkösdkor piros-zöld s piros-kék szalagokkal felékesítve jelentek meg az uccán, úgy, hogy a szalagok a magyar nemzet színeit látszatát keltették. A járásbíróság államellenes izgatás címén 5-5 napi elzárásra és 100-100 lej pénzbírságra ítélte őket, amit ma a törvényszék Decusora tanácsa felenként 150 lej pénzbírságra mért, kelt, az elzárás büntetést törölve.

Megszüntették a rádió-előfizetési díjak pénzügyi közegek útján történő behajtását. A bucurestii pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amely megtiltja az alárendelt pénzügyi közegeknek, hogy a rádió-előfizetési díjak behajtásánál bármilyen formában is a rádió-társaság rendelkezésére álljanak. Az intézkedés azért meglopó, mert eddig a rádió-előfizetési díjakat általában a pénzügyminisztérium alárendelt szervei útján hajtották be.

Jogos önvédelem címén felmentették a fatolvajt halálra-sebesítő erdőőrt

(CLUJ.) A helyi törvényszék tegnap tárgyalta Ganea Petra Marisal községi erdőkerülő ügyét, aki ellen emberölés címén emelt vádat az ügyészség. Ez év tavaszán történt ugyanis, hogy az erdőkerülő Plesa Gavrilát falopáson érte. A fatolvaj azonban ahelyett, hogy megadta volna magát, fejcsével támadta meg Ganeát, aki az első támadást kivédte, de másodízben, mivel egy utjabeső fa miatt nem tudott tovább hátrálni, kénytelen volt fegyverét használni. A golyó a fatolvaj combjába fúródott, akit súlyos állapotban szállítottak kórházba, ahol hat hét múlva meghalt.

Az erdőőr ellen emberölés miatt eljárás indult. A törvényszék negyedik szekciójának Filipescu—Popa tanácsa most foglalkozott az ügyvel. A tárgyaláson a vádlott elmondotta, hogy az áldozatot azelőtt nem is ismerte. Az apjától ugyan évekkal ezelőtt volt nézeteltérése, de csak akkor tudta meg, hogy az áldozat régi haragosának fia, amikor már belé-

lőtt. Plesa, amikor tettenérte, felkapott egy földön heverő fejszét és a fejére akart sujtani vele. Ő elugrott, de a fatolvaj újra rátámadt. Még ekkor sem lőtt volna, de észrevette, hogy egy fa mellett áll és ha Plesa megint lesújt rá, nincs helye, hogy kitérjen a biztosan halálosnak látszó ütés elől. A fatolvaj ugyanis a fejszét éppen a magasba emelte, amikor elhúzta a ravaszt. Nem lőtt azonban magasan, mert nem akarta, hogy a lövés halálos legyen.

Ezután több tanut hallgatott ki a törvényszék, akik valamennyien igazolák az erdőőr vallomását. Majd dr. Mircea Gheorghescu ügyvéd az áldozat családjára részéről 200 ezer lej kártérítési igényt jelentett be. Lani ügyész vád és dr. Giurgiu védőbeszéde után a törvényszék meghozta ítéletét, melyben a vádlottat felmentette azzal az indoklással, hogy jogos önvédelemből használta fegyverét. Az ügyész és az áldozat családjának képviselője felebbezték.

Előzékeny a város...

Havonként, inkasszó útján hajtják be a városi adót

Dr. Baba pénzügyi tanácsos nyilatkozik az adóbehajtás új rendszeréről, mely sok könnyebbséget jelent az adófizetőknek

(CLUJ.) Az időközi bizottság részéről már a múltban is sok szemrehányás érte a város pénzügyi osztályát, hogy az adóbehajtás terén nem fejt ki eléggé eredményes munkát. A rápirításokra a behajtó közegek hiába csavarintottak az adóprésszel: a kellő eredmény nem mutatkozott. Most azonban a város pénzügyi osztálya újszerű tervet dolgozott ki az adóbehajtás eredményesebbé tételére, ami kétségtelenül emelni fogja a város bevételeit.

Az adóbehajtás új rendszeréről felvilágosítást kértünk dr. Baba Trifu tanácsostól, a város pénzügyi osztályának főnökétől, aki előttünk a következőket mondotta:

— Az adóbehajtás terén szükségnek mutatkozik új rendszer bevezetése, mert a polgárság nem fizeti adóját és a hátrálékok összege egyre növekedik. Az inkasszók fokozására szolgáló új tervünk nem egyéb, mint a villamosmű jólbevált rendsze-

re. A közönségnek a jövőben nem kell az adóhivatalba fáradnia és várakoznia, amíg kifizetheti esedékes városi illetékét, vagy adóját. Minden hónapban pénzbeszedő jelentkezik a városi adóért, akinek nyugta ellenében kell kifizetni az esedékes adót. Gondoskodunk arról is, hogy a polgárságot ne érje súlyos megterhelés: az évi adót egyenlő havi részletekben kérjük. Ha az adófizető nem fizet, a városi közeg háromhónapi adóösszeg erejéig foglalást eszközöl.

— Ez a rendszer — folytatta dr. Baba tanácsos — úgy a közönség, mint a város szempontjából előnyt jelent. Egyrésztől azért, mert az adófizetőt nem terheli különösebb megterhelés: apró részletekben törleszheti adóját. Nem kell időt pocékolnia az adófizetéssel, másrésztől pedig a város hozzájut követeléséhez és így szállítóival szemben megfelelhet kötelezettségeinek. Ez egyúttal azt is jelenti, a szállítók részéről táplált bi-

zalmatlanság megszűnik, a város olcsóbban vásárolhat, vagy rendelhet munkát. Nem kell súlyos kamatokat fizetni a fizetési késedelemért. Az új behajtási rendszer eredményességében annál is inkább hiszek, mert a villamosmű példája is azt igazolja. Nem lehet szem elől téveszteni azt sem, hogy a városnak az adóbehajtás terén sokkal erősebb fegyver van a kezében, mint a villamosműnek. A nemfizető polgár ellen árvereztethet.

Ennyit mondott dr. Baba tanácsos az adóbehajtás új rendszeréről, mely, kétségtelenül sok könnyebbséget jelent a polgárságnak. A megrögzött adónemfizetők számára pedig vezzedelmet...

MIT MOND A NÉMET GAZDASÁGI MINISZTER A FRANK LEÉRTÉKELESÉRŐL?

(BERLIN.) Dr. Hjalmar Schacht német gazdasági miniszter a frank-leértékeléssel kapcsolatban nyilatkozott Németország magatartása felől. A nyilatkozat szerint német pénzügyi körök nem gondolnak az aranyalapról való letérésre, mert a francia frank leértékelését nem tartják még elvben sem olyan szilárd alapnak, amiért az eddigi rendszert megváltoztatni érdemes lenne. Schacht szerint a francia—angol és amerikai pénzügyi egyezmény szintén nem teremtett még elvben sem szilárd pénzügyi alapot, Németország tehát kitart eddigi politikája mellett. A nemzeti szocialista kormány azt akarja, hogy kispolgárai és munkásai szállított munkájuk ellenértékeként szilárd értéket kapjanak és nem meglepetésszerű aláértékelést, esetleg semmit jelentő eredményeket. Németországon és az arany-alaphoz ragaszkodó néhány más államon kívül sajnos nincs a világon egyetlen olyan állam sem, mely értékes pénzügyi alapot tudott volna teremteni, mint az aranyrendszerűt. Amíg tehát helyesebb indítvánnyal nem jönnek, addig a német birodalom megmarad nem hibátlan, de mégis bevált régi pénzügyi politikája mellett.

— Kikövezik a békási negyed ucáit. A város időközi bizottsága elhatározta, hogy a becasi negyed ucáit kikövezteti. Ugyanakkor átvették az ujonnan kiaszfaltozott Jorga és Memorandului uccákat, illetve az Unirii-teret.

A madridi harcok színhelye



Térképünk Madrid környékét ábrázolja. Talaverrából Yague és Franco tábornokok, Bustar-Viejából pedig Mola tábornok vonulnak a főváros felé. Franco tábornok csapatai, mint tudjuk, Toledót elfoglalták és így most Torrijos irányából haladnak annak felé.

Minden igényt kielégít

CZINK

VEGYIFESTÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

meglepő olcsón

SZÍNHÁZ

DAVILA-SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Péntek fél 9: SZENT JOHANNA. (Harmadszor.)

Szombat d. u. 4: HAMLET. (Ifjúsági előadás, kizárólag iskolások részére.)

Szombat este 9: CSAVARGÓLÁNY. (Erdei Mihály több, mint 100 előadást megért táncos, vidám operettje. Rendező: Gróf László. Sándor Stefi. Stefanidesz Ili. Wojtitzky Eivra. Czopán Flóri. Miklóssy Margit. Jenei János. Tompa Sándor. Fülöp Sándor. Deésy Jenő. Csengeri Aladár fellépésével. Tebán János. Báza Éva és a tánckar új táncjaival. Új díszletekkel. Premier bérlet 4. szám.)

Vasárnap d. u. 5: MÉZESKALACS. (Olcsó helyárral.)

Vasárnap d. u. 6: SZENT JOHANNA. (Negyedszer.)

Vasárnap este 9: CSAVARGÓLÁNY. (Rendes bérlet 4. szám.)

Hétfőn: Román előadás.

Keddtől felváltva: SZENT JOHANNA és CSAVARGÓLÁNY.

ROMÁN OPERA MŰSORA

Péntek, október 2: Cărevics (premier.)

Szombat, október 3: A ZSIDÓNÓ. (Iskolai matiné.)

Vasárnap, október 4 este: VIGÓZVEGY.

Hétfő, október 5: CĂREVICS.

Szerda, október 7: LOHENGRIN.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: A filmtechnika csodája. A SAFANSZIGET FOGLYA. Warner Baxter, Gloria Stuart. Minden jelenete izgalom!

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

5 film román és magyar feliratokkal: I. PAJKOS HERCEGNŐ. Victor Herbert nagy operettje, nagyobb, mint a „Vigózege”. Jeanette MacDonald, Nelson Eddy. II. PÉTERVÁRI ÉJSZAKÁK. — Johann Strauss életéből. — Paul Hörbiger, Elisa Illiárd. III. JOURNAL. Kezdet: 3, 6, 9. Helyárak: 9 és 13 lej.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

A XX-ik század csodája! Az első plasztikus „Audioszkop” film. Ezzel egyidejűleg: AZ UTOLSÓ POGÁNY. „A fehér árnyak” testvérfilmje. Főszereplők: Mata és Lotus. Román és magyar feliratok!

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 3 és 6. Szombaton 3, 6 és 9-kor: 20 MILLIÓ LEÁNY ÉS EGY ÉNEKES. Operett filmsláger. Gyönyörű rendezés, zene vidámság. Fősz.: Dick Jowell és Ginger Rogers. — II. A KIS VEZÉR vagy az UCCA GYERMEKE. Shirley Temple riválisának első nagy izgalmas detektívfilmje. Fősz.: Sybil Asson. — III. Journal. Helyárak: 10 és 12 plusz 3 lej.

Rádió

SZOMBAT, október 3

BUCURESTI. 6.30: Torna, zene, szakelőadások, orvosi tanácsadó. 13.40: Lemezek. 14.30: Vidám zene lemezek. 19: Katonavene. 20: Felolvasás. 20.20: Könnyű zene. 21.05: Felolvasás. 21.20: Kis rádiózenekar. 22.45: Kok tánczenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Zongoraverseny. 15.40: Hírek, mesék. 17.45: Hírek, előadás. 18.40: Magyar nóták. 19.30: Csevegés. 20: Szalonzene. 21: „Sakkfigura” vígjáték. 23.10: Hírek. Hanglemezek. 24.20: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Missziós előadás. 19: Ének. 20: Előadás. 21: Zenekar.

BÉCS. 9.25: Könnyű lemezek. 11.50: Zenekar. 16.30: Mandolin zene. 20.10: Zongoraverseny. 23.10: Lemezek. 24.25: Bécsi zene.

BERLIN. 17: Tarka dalos zenedélután. — 19.15: Hanglemezek. 21.10: Szórakoztató zene. 24: Lemezek.

VARSÓ. 8.40: Lemezek. 13.25: Könnyű zene. 17: Zenekar. 18: Ének zongora kísérettel. 20: Zenekar. 22: Hegedű és zongora szonáta. 23.30: Dalos est. 23.15: Rádiózenekar. 24: Tánclemezek.

Sport

Tizennégy játékosal utazik a magyar válogatott Bucurestibe

(BUDAPEST.) A magyar válogatott labdarúgó csapat ma délután 3 órakor indult el Bucurestibe dr. Usetty Béla, dr. Fodor Henrik és dr. Dietz Károly szövetségi kapitány vezetésével. A csapat 14 játékosból áll, melyben Kocsis, Dudás és Csikós tartalék gyanánt szerepelnek. Elutazás előtt a szövetségi kapitány kijelentette, hogy a Cluj elleni csapatot csak a bucuresti mérkőzés után állítja össze, mert addig nem

tudja megállapítani, hogy a mérkőzés után hány játékos lesz harcra kész. Ha szükséges lesz, úgy Bucurestiből telefonon fog leírni Clujra néhány játékost, így első sorban Szabó II.-öt és Nemest. Az MLSZ díszes selyemzslókat fog adományozni a fővárosi és cluji vendéglátóknak és az sem lehetetlen, hogy a cluji csapatot a magyar szövetségi kapitány lekötő egy budapesti revánsmérkőzésre.

JOE LOUIS EURÓPÁBAN

(NEWYORK.) Sydney Hulls, a Ben Foord-Walter Neusel nehézsúlyú ökölvívőmérkőzés rendezője a lapok tudósítói előtt kijelentette, hogy ezen mérkőzés győztese Joe Louis-szal, a méger ökölvívó fenomenál kerül össze a világ bajnokság elődöntőjében, melyet 1937 május 10-én vagy 17-én Londonban, az angol király koronázási ünnepségeivel kapcsolatban fognak megrendezni.

ALKERULETI BAJNOKI MÉRKÖZÉSEK

A VASÁRNAPI FUTBALLMŰSORON (CLUJ.) Városunk vasárnapi labdarúgó-programján a következő mérkőzések szerepelnek:

Nagypályá: D. e. 9 órakor CFR—Turnatoria ifjúsági bajnoki, 11-kor Avram Iancu—Napoca I. oszt. bajnoki, d. u. 1-kor Reuniunea—Echo I. oszt. bajnoki, 3-kor CMSC—Unirea I. oszt. bajnoki.

Kispályá: D. e. 9-kor CMSC—Victoria törpe-mérkőzés, 11-kor CMSC—UEC ifi bajnoki, d. u. 1-kor Napoca—Reuniunea ifi bajnoki, d. u. 3-kor Haggibbor—Victoria bajnoki.

KEDDEN D. U. 2 ÓRAKOR KEZDŐDIK A MAGYAR VÁLOGATOTT-ÉSZAKI LIGA VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS

Az Északi Liga válogatottja, amely B. dolán kívül még két oradeai játékosal lesz megerősítve, kedden délután pontban 2 órakor játsza le a magyar válogatott elleni mérkőzését, hogy azt mindenki megnézhesse. A munkatügyi inspektorátus ugyanis engedélyezte az üzletek 1-től 4-ig való bezárását, valamint, hogy a mérkőzés napján 4-től 8-ig tarthassanak nyitva délután.

A Balkán játékok küzdelmének végeredménye a következő: 1 Görög ország 54 pont, 2 Jugoszlávia 31 p.

Megrendítő szerelmi dráma Pitestiben két áldozattal

(PITESTI.) Tegnap a Brătianu-ucca egyik házában megrendítő szerelmi dráma játszódott le. Egy Grosu Sabin nevű 23 éves férfi, aki a fővárosi arsenal fegyverkészítő munkása volt, együtt élt egy Maria Tomescu nevű 31 éves szakácsnővel. Az utóbbi időben a fegyverműves, a ki nek szolgálati beosztása révén többször távol kellett lennie, megtudta, hogy a nő szakítani akar vele, ami a végsőkig elkeserítette. Tegnap hazaérkezve éppen csomagolás közben lepte meg az asszonyt, akit arra kér-

letl, hogy ne hagyja el.

Mikor a nő elutasító választ adott, revolvert rántott és kétszer reálított Maria Tomescura, akit a golyó életveszélyesen megsebesített. Ekkor a férfi maga ellen fordította a fegyvert és halántékán lökte magát úgy, hogy azonnal meghalt.

A szerelmi dráma életben maradt áldozatát kórházba vitték, de nem sok remény van a megmentéséhez. A hatósági vizsgálat közben erélyesen folyik.

Halálos betegen kiszökött a kórházból az anya, hogy résztvehessen gyermeke temetésén

(CHISINEU.) Megható jelenetek játszódtak le egy temetésen a Calarasi melletti Paulesti községben. Néhány héttel ezelőtt súlyos betegen beszállították a calarasi kórházba Pa raschiva Barbaneagra asszonyt, aki azóta élet-halál között feküdt a kórházban. Nemrégiben aztán megtudta, hogy egyetlen gyermeke meghalt. Az asszony ekkor ki akart ugrani az ágyból, hogy gyermeke halottaságához siessen, azonban az orvosok ter-

mészletesen nem engedték meg, hogy elhagyja a kórházat.

Tegnap volt a gyermek temetése Paulesti községben, amelyen a szertartás előtti percekben váratlanul megjelent az anya is, aki úgy, ahogy volt, egyetlen hálóingben, mezítláb, 39 fokos lázzal megszökött a kórházból és a 8 kilométerre fekvő községbe gyalog jött el.

Az asszony megjelenése mélyen meghatotta a temetésen résztvevő-

ket, úgyhogy amikor a kórházból rendőrséggel jöttek érte, a gyászolók fenyegető magatartást tanúsítottak, a rendőrökkel szemben s az orvosnak és a hatósági közegeknek meg kellett várniuk a temetés befejezését. A sirnál aztán a halálosan beteg anyát ájultán esett össze és szívmérgesen szállításra került a kórházba. Állapota pedig egészen válságosra fordult.

JELENTKEZNI KELL AZ ELŐZETES KATONAI KIKÉPZÉS ALÁ ESŐ IFJAKNAK

Az előzetes katonai kiképzést irányító parancsnokság hirdetményt tett közzé, amely szerint mindazoknak az 1918. évben született ifjaknak, akik ez év december 31-ig elérik 18-ik életévüket, jelentkezniük kell a rendőrkomszárításoknál összeírás céljából. A jelentkezés személyesen, vagy a szülő, illetve hozzátartozók útján eszközölhető, a születési bizonyítvány felmutatása mellett. A beteg, vagy a városból eltávozott ifjak helyett a szülő, vagy rokonok kötelesek is a jelentkezést elvégezni, közzölve a bejelentett ifju pontos lakóhelyét. Az ifjak pedig kötelesek annál az előzetes katonai kiképzést végző alkerületnél jelentkezni, amelyhez legközelebb tartózkodnak. A jelentkezések október 7—8. napjain történnek, délelőtt 8—1 órák között. A beiratkozott ifjak kötelesek személyesen jelentkezni orvos megvizsgálásra. Jelentkezni kötelesek azok is, akik az összeírásból eddig kimaradtak, valamint azok is, akik hivatásuk végzése folytán Clujon tartózkodnak bár más város, vagy községi illetékességbe tartoznak — és függetlenül attól, hogy már a megye, vagy az ország más helyen így már besorozást nyertek. Ugyancsak kötelesek összeírásra jelentkezni azok az 1916—17. évi születésű ifjak, akik még nem voltak orvosi megvizsgáláson. Az orvosi megvizsgálás a kerületi felügyelőség helyiségében (Cogălniceanu 4.) történik délelőtt 8—1-ig, délután 3—6 órák között, október 9-én, illetve délelőtt 8—12 órák között október 10-én. Első napon az A—R, a másodikon az S—Z kezdőbetűs ifjak kerülnek orvosi megvizsgálásra. A alkalmatlanok felülvizsgálása ugyan csak október 7—8-án délután 3—7 órák között történik ugyanott és azt dr. Vlad városi orvosfőnök és Dragulescu cluji orvoskapitány végzik. Az elmaradást szigorúan büntetik, ugyancsak büntetik az összeírásból, az orvosi megvizsgálásról, vagy a megjelölt időben való megjelenésről való elmaradást is. A hirdetmény vonatkozik az összes iparos, kereskedő (segéd és tanuló egyaránt) munkás, mezőgazda, vagy a különböző felsőbb iskolákba járó ifjakra, a középiskolás ifjak kivételével, ha azok rendszeren végzik tanulmányaikat. A rendeletet a katonai előkészítést végző parancsnokság kerületi felügyelősége nevében I. Nichifor őrnagy írta alá.

— Templomi ünnepély. A helybeli református nőszövetség a szegénysorsu gyermekek felruházása érdekében, mint az elmúlt években is, az idén össze is megrendezi mind a négy parochiális körben templomi ünnepélyeit. Idei első ilyen ünnepélyét a hidelvei ref. templomban október hó 4-én, vasárnap délután 6 órai kezdettel tartja, gazdag műsorral. A nőszövetség vezetősége felkéri tagjait, de a város minden melegsívű, a szegények gondját lelken hordozó tagját is, hogy megjelenésével álljon a nemesség ügy mellé.

A munkásság vezetőknek bábfigurákat nem választ meg!

— mondja Puscas János pincérmunkás, a munkásszervezetek listavezetője

(CLUJ.) A vasárnap lebonyolítás-
ra kerülő munkakamarai választások
nagy eseménye érthetően mozgásba
hozta nemcsak városunk, hanem a
Munkakamara körzetéhez tartozó
Turda, Mures, Bistrita, Somes és Ma-
ramures megyék dolgozóit is. Mint
ismeretes, a választásokon három
munkáslista áll egymással szemben.
A 49 megyei szakszervezet egységes
listája, a nemzeti parasztpárti lista,
a kormánylista. Érthető, hogy a
munkásság minden lehető elkövet
arra, hogy emberei bejussanak a ka-
mara hatvan tagu vezetőségébe, akik
közül 30 munkástag lesz. A munkás-
szervezetek 1. sz. listájának élén
Puscas János pincérmunkás áll, aki
a Newyork Kávéház népszerű pincé-
re és fekete-kávé kihordója. Barát-
ságos feketézés közben hívom az
asztalhoz és kérem, hogy nyilatko-
zon.

ILYEN TABORRAL CSAK GYŐZNI LEHET

Az ötven évet is meghaladó idős
pincérmunkásnak felragyog a szeme
és mosolyogva mondja:

— Mit is beszélhetek önöknek.
Soha ilyen lelkesedéssel nem láttam
munkástársaimat dolgozni. Ilyen tá-
borral csak győzni lehet. A másik
két listáról csak annyit mondok,
hogy azokon olyan emberek szere-
pelnek, akik életükben nem foglal-
koztak munkáskérdésekkel és ilyen-
formán nem alkalmasak ennek a
nagyfontosságú munkásmozgá-
suk vezetésére. Nagyon csalódnak
azok, akik azt hiszik, hogy ezeket az
urakat a munkásság meg fogja vá-
lasztani.

— Minden munkás tudja, hogy
mit jelent nekik a szervezetek ereje
és ezt a meggyőződésüket semmiféle
körülmények között sem fogják al-
kalmi ígéretekért cserben hagyni.

A MUNKÁSSÁG VEZETŐI- NEK CSAK MEGFELELŐ EM- BEREKET VÁLASZT

Az egyik vendég erősen kopog-
Puscas listavezető pincérmunkás
egy tálca friss vizet víz, majd foly-
tatja megkezdett beszélgetését.

— Örömmre szolgál látni, mi-
lyen lelkesen dolgoznak társaim. A
munkásság nagyon jól tudja, hogy
mi megválasztás esetén is állandóan
közöttük leszünk, meghallgatjuk pa-
naszaikat, kívánságaikat, nem úgy,
mint a többi képviselők, akiket csak
akkor látnak, amikor választások
vannak.

— Mäskülönben nekünk nem kell
sokat beszélni, elég, ha egymás mel-
lé állítjuk a három munkáslistát.

Beszélnék azok önmaguktól is. En-
nagyon jól tudom, hogy a munkás-
ság vezetőknek bábfigurákat nem
választ meg.

Még szerettem volna egyet-mást
kérdezni Puscas Jánostól, de ebben
az őszi idöben szokottnál többen
ültek a kávéház asztalainál és így
érthető volt, hogy emberem hamar

faképnél hagyott. Negyvenkilenc
szakszervezet munkássága sorako-
zik fel e mögé a fekete-kabátos, idős
pincér mögé és mégis alázatos, tisz-
telettudó, tiszteletreméltó, mert első-
sorban pincérmunkás és csak azután
munkakamarai elnökjelölt a népszerű
Puscas János listavezető.

Rejtélyes módon eltűnt egy oradeai urilány

(ORADEA.) Dr. Ciurdariu Augus-
tin közjegyző bejelentette a rejtély-
sége, hogy feltűnő szépségű leánya,
aki Clujon kersekedni akadémiai
hallgató, vasárnap óta nyomtalanul
eltűnt. A leány vizsgáznai jött Clujra,
de azóta semmi hír róla. Egyes ver-
ziók szerint a titokzatos eltűnés hát-

terében szerelmi okok állanak. A
rendörség széleskörű nyomozást in-
ditott a titokzatos módon eltűnt fia-
tal urilány hollétének kiderítésére,
mert az sem látszik kizártnak, hogy
a fiatal diákleány bűntény áldozata
is lehet.

Visszahelyezett a tábla állásába egy nyelvvizsga miatt elbocsájtott kisebbségi tisztviselőt

(CLUJ.) Nasch József volt cluji
árvaszéki, valamint Urban Ernő volt
deji bírósági tisztviselőket az igaz-
ságügyminisztérium tavaly április
hónapban minden további nélkül me-
nesztette állásukból azzal, hogy a
román nyelvet nem bírják. Mindkét
tisztviselő a sérelmes végzést perrel
támadta meg. Ügyükben már többiz-
ben tüzött ki a helybeli tábla tárgya-
lást, azonban több formai okból
érdemben nem határozott. Miután
az összes vonatkozó iratokat a tábla
beszerezte, elrendelte a felperesnek
személyes meghallgatását is arra vo-
natkozólag, hogy bírják-e a román
nyelvet, vagy nem. Mindketten töké-
letesen bebizonyították nyelvtudásu-
kat és ez áll különösen Nasch Jó-
zsefre, aki egy alkalmi frappáns szó-
noklat keretében tárta ki több, mint
harmincéves állami szolgálatának
minden keserűségét. Elmondott min-
dent, amit majd két év szomorúsága
rakott szívére, azzal fejezve be:

...„nem álhat érdekében az állam-
nak, hogy 30 éves munkásból öreg-
ségére uccai koldust, kéregetőt csi-
náljon“.

Miután a felek meghallgatása meg-
történt, dr. Fazakas János reámuta-
tott nemcsak a vizsgák törvényte-
lenségére, de arra a körülményre is,

hogy miután ügyfele tanúságot tett
a román nyelv tökéletes ismeretéről,
a tábla jóvá kell tegye a vizsgázató
bizottság sajnálatos tévedését azzal,
hogy nevezett tegye vissza állásába.

Tekintettel, hogy a tábla szeptem-
ber 24-én ezen ügyekben határozni
nem tudott, az ügy folytatását a mai
napra halasztotta el, tanulmány tár-
gyává téve különösen egy ujonnan
felmerült kérdés megvizsgálását,
hogy Nasch vajjon végleges tisztvi-
selő, vagy nem!

A mai napra kitűzött tárgyaláson
dr. Monduk Béla ügyvéd jelent meg
s miután beigazolást nyert, hogy
igenis, Nascht végleges tisztviselő-
nek kell tekinteni, az akkor érvény-
ben levő 1886. XXI. tc. 80. paragra-
fus a) (Törvényhatósági törvény)
alapján, mert ami a véglegesítést il-
leti, reá nem vonatkoznak az új köz-
hivatalnoki törvény idevonatkozó ren-
delkezései, elbírálása a régi törvény
alapján kell történni, s a tábla helyi
adva ezen egyedüli törvényes ma-
gyarázatnak, a késő déli órákban
kihirdette ítéletét. Az ítéletek rész-
ben kedvezőek, amennyiben Nasch-t
visszahelyezték állásába, míg Urban-t
elutasították keresetével.

Urban így szomorúan, Nasch pedig
örömmel hagyta el a tábla épületét.

Minden ver- senyen felüli

valódi homespun — tiszta gyapju,
szép és tartós szöveteket készít
és elad önköltségi árban a

DOMBRIA

HÁZISZÖVÉSZET

Strada Nicolae Iorga No. 21.

Ugyanitt tőkével rendelkező társ
kerestetik, ki a most fénykorát
élő üzemmek ebben az irányban
való előrehaladását elősegítené.

Az első döntés ugyanis egy fiatalem-
ber életének kettébetörését jelentette
míg a másik egy öreg tisztviselő szá-
mára boldog nyugdíjas napok lehe-
tőségét.

TUL VANNAK A VESZÉLYEN A RENDŐRSÉGI GÉPKOCSI KA- RAMBOLJANAK ALDOZATAI

(CLUJ.) Emlékezetes az a borzal-
mas autószerencsétlenség, amely
szeptember 16-áról 17-ére virradó éj-
szakán történt a Regele Ferdinand
és Surda uccák sarkán. Ugyanis a
rendörség 666 Clj jelzésű gépkocsija,
amelyet Suciu sofför hajtott 50 ki-
lóméteres sebességgel szágulva az ál-
lomás felé, nekiszaladt egy paraszt-
szekérnek, amely kövel volt meg-
rakva. A karambol és az üvegszilán-
kok súlyosan megsebesítették az au-
tóban ülő Rotaru detektivet, vala-
mint Suciu soffört is, akiket a tel-
jesen összetört gépkocsi roncsai alól
vértől elborítva, eszméletlen állapot-
ban emeltek ki.

Az azonnal értesített mentők a sof-
fört beszállították a klinikára, míg
Rotaru detektivet a közelben levő
református kórházba vitték be. Mind
kettőjükön rögtön műtétet hajtottak
végre és erőteljes kezelés alá vették.

Az első percekben az orvosoknak
az volt a véleményük, hogy életben-
maradásukhoz nincs remény. De —
ugy látszik — az orvosi tudomány és
a fiatalság győzedelmeskedett a su-
lyos sérüléseken.

Munkatársunk ma felkereste Ro-
taru detektivet a Református kór-
házban, aki a következőket mon-
dotta:

— Hála Istennek és dr. Péterffy
főorvos urnak, aki négy óra és tíz
percig fáradozott csodálatos lelki-
meretességgel a műtéten, már tul
vagyok a veszélyen. Borzalmasan
néztem ki. Homlokomon négy centi-
méter mély és két centiméter hosszú
vágás volt, amely teljesen begyó-
gyult. Az egyik lábamra azonban, at-
tól félek, hogy béna fogok maradni.
Mégis mély hálát érzek dr. Mester
kezelőorvosom iránt is.

— Hogyan történt a baleset? —
tettem fel a kérdést a detektivnek.

— Amikor a gépkocsink a pa-
rasztszekér rudjába ütközött, Suciu
nyomiban elvesztette a látóképessé-
gét és a következő pillanatban neki-
rohantunk a 92. számú ház kapujá-
nak. Többre aztán nem emlékszem,
mert én is elvesztettem eszmélete-
met és csak a kórház csarnokában
tértem kissé magamhoz, mikor meg-
rémülve láttam, hogy a gyomrom
szinte ketté van vágva és csupa vér
vagyok... A többi az urak tudják
és úgy is megírták...

Suciu sofför ugyancsak a gyógyu-
lás útján van.

AUTOBUSZ MENETREND CLUJ—ORADEA—SALONTA— ARAD—TIMISOARA KÖZÖTT

Clujról indul:
Cluj—Timisoara reggel 6. d. u. 13 órakor.
Cluj—Oradea d. u. 17 órakor.
Clujra érkezik:
Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.
Oradea—Cluj d. u. 10.
Viteledij szimpla retour
Cluj—Timisoara 320 600
Cluj—Arad 260 502
Cluj—Oradea 171 282
Kégyelmes új kocsi.
Fejlesztés az autóbusszállomáson.
Tel.: 155.

RITKA ALKALOM! Szenzációsan érdekesítő történelmi és társa- dalmi regények rendkívüli lezártított árakban:

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal.
Régi ár 480.—, most Lei 56.—
Fazekas Sándor: Bogár Imre az erdők királya 4 kötetben 1179 oldal.
Régi ár 232.—, most Lei 28.—
Temesy György: Ármány és szerelem, 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár
268.—, most Lei 23.—
Castellani: Rinaldó Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 ol-
dal, régi ár 484.—, most Lei 56.—
Brühl: A grófi kastély titka, vagy két hűséges szív kálváriája 5 kötet-
ben 1580 oldal. Régi ár 276.—, most Lei 35.—
Falk Viktor: Varsó hóhéra, 8 kötetben, 2520 oldal, régi ár 488.—, most Lei 56.—
Solyom László: Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal.
Régi ár 420.—, most Lei 49.—
Temesy György: Czinka Panna, a fejedelmek csalógnája, 5 kötetben,
1752 oldal. Régi ár 320.—, most Lei 35.—
Falk Viktor: Szerelem és szenvedély, vagy szerelem a bitófa alatt 6
kötetben 1960 oldal. Régi ár 360.—, most Lei 42.—
Brühl: Gályarab, vagy a velencei rémes éj 6 kötetben, 1960 oldal. Régi
ár 360.—, most Lei 42.—
Temesy Gy.: A véres trón, vagy egy király lány kedvesei 12 kötet-
ben, 2280 oldal. Régi ár 120.—, most Lei 49.—
Vidéki rendelésnél a sorozat után 10 L portóköltség. Utánvétet nem szállítunk
„CULTURA“ Hirlapiroda, Cluj, Str. Memorandului Nr. 4.

APRÓHIRDÉTESEK

Csak portózzát felígés levele.
ket továbbítunk. Diákiskolák
valasbelyeges kéredezéshód-
re valaszolunk. Hivatalos óru
reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK.
ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ. RE-
GELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-
SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK.
(f 289)

„3000” jelíge levél van a kiadóban Bru-
tiana 39. alól. (5176)

KISEBB üzemmél rendelkező 32 éves
intelligens, jómegjelenésű fiatal ember
ismeretségi hiányában ez uton keresi egy
csinos középtermetű lány ismeretségi, ki-
vel rövid időn belül házasságot köthetne.
Pontos jelígevel lehetőleg fényképpel el-
látott levelekre válasszolok. Kalandorok ki-
méljenek. „Kettesbe szép az élet” jelíge.
(5207)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ vendéglő, egy szoba, konyha,
speiz, sötét, biliárdszoba, 64 m² méter
táncsterem, téli, nyári tekepálya, 64 négy-
zetméter betonpince mellékhelyiségekkel
együtt értékezn: Str. Crisan 35. Cluj.
(f 1235)

PARCELLAK eladók Str. Regalá tete-
jén. Fajgyümölcsös nagy terméssel, viz,
villany, kanális, járda. Elsőrangú tőkebe-
fektetés. Értékezn: Gáliszternél, Grădiniilor
9. szám. (5120)

EGÉSZSÉGES, szép két szoba, konyha
családi ház, kerttel, Szamoszal eladó. Rit-
ka alkalom. Str. Rugului 37. sz. (5027)

JÖMENETELÜ cukrászda betegség miatt
azonna átadó. Cim a kiadóban. (5137)

Készpénzért is

és jeli 50 lej rézleltetés
velet és rendelésre készíttet-
bel saját üzemmükben előli-
tított nöl és ferli cipőket

ARCO cipőkereske-
delmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

ALLAST KERES

INTELLIGENS román nő, ki magyarul
is beszél, magányos ur háztartását vezet-
né. Cim a kiadóban. (5174)

ALLAST KATNAI

JÓCSALÁDBÓL való fiut (legalább 4
gimnáziumot végzett) tanulónak felve-
szünk. Martonffy szücs Rt. Cal. Regele
Ferdinand 3. I. emelet. (f 1235)

ÜGYES, szorgalmas, egyedülálló asz-
szonyt, ki egész napi mindenési munkát
vállal, felveszek. Kis szobát és fizetést
megegyezős szerint kap. Cim a kiadó-
ban. (3979)

TANULÓT kosszttal felvesz Record vu-
kanizáló. Stefan cel Mare 13. (5201)

NÖI szabóság keres önálló férfi mun-
kást. Reg. Maria 9. (5146)

BEJARONC délelőtre felvétetik. Traian
15. I. em. 11 ajtó. (f 1273)

CIPŐSZAKMABAN jártas kiszolgáló
leány fevétetik. „Regal” cipőüzlet, Regele
Ferdinand No. 28. (f 1275)

VIDÉKRE jól főző mindenest keresek.
Dna Pinciu, Str. Reg. Maria 6. Natinusa
Románá. (f 1274)

PERFEKT szakácsnét felveszek. Iuliu
Maniu 5. Értkezde. (5193)

MECHANIKUS soffört, ki a Moricz au-
tóbusz kezeléséhez ért, felveszek. Ért. 30-ss
számu autóbustulajdonosnál. Str. Bogdan
P. Hasdeu 58. (5175)

BEJARONÓT keresek. Inf. 83. Reg. 7.
(5145)

FÉNYKÉPESZNÖT 3 éves munkakönyv-
vel keresek. Százalék vagy fix-szel. Cim
a kiadóban. (5166)

KASSZAS kisasszonyt keresek 5-6000
kaucióval. Cim a kiadóban. (5180)

KÖZÉPKORU kiszolgálónót keresek gyü-
mölcs-sátorba fix és teljes ellátással, ki
románul tud. Motilor 8. (5190)

SZOLID házaspár takarítás, mosásért
központban lakást kaphat. Nova kölcsön-
könyvtár, Memorandului 16. (5215)

KÜLÖNFÉLEK

HÁNTOTT-FA ÖLE 790
Megtékinthető és megrendelhető Regina
Maria 1. Trafik. (5007)

DOHÁNYVARULASHOZ társat keresek
8-10 ezer lej szükséges. Cim a kiadóban.
(5140)

SZÖRMÉT legjutányosabban készítőik
BLANARIA PARISIAN. Str. Memorandu-
lui 6. (4977)

BÖRKABATOKAT legolcsóbban készit-
javit és fest garancia mellett BLAU. Reg.
Ferdinand 10. udvarban. (5108)

MODERN szabászati kurzus kezdődik V.
Alexandru 4. Szikszay szalon. (5144)

TÖLTŐTOLLAT eredeti alkatrészekkel
zakserűen megjavítja, vagy ujra átesze-
li jutányos ár mellett FINKLER AN-
TAL írógép-szaküzlete CCLUJ, STR. RE-
GINA MARIA 9. (f 1280)

A ROMÁN-MAGYAR futballmérkőzés-
re külön vonat indit a CENTRAL HIL-
LAPIRODA. Piata Unirii 2. Indul szombat
este 10 órakor, visszaindulás Bucurestiből
hétfőn este 8 órakor. Ár oda és visszautaz-
ás díja mindössze 530 lej. Tribünjeggval
együtt 610 lej. Siessen azonnal a CENT-
RAL HIRLAPIRODABA (Piata Unirii
2.), ahol szombat délig még jelentkezhet
erre az olcsó utazásra. Targumuresi je-
lentkezési hely. Depozit de ziare. Stefan
cel Mare 6. (5195)

NÉMET NYELVET, irodalmit és nyelv-
tanit felelősség mellett tanit Székelyné,
Strada Brătianu 45. (4854)

FRANCIA, német órákat jutányos ár-
ban ad Str. Ilie Măcelar 22. (P 1359)

ÓRÁKAT adok és középiskolás tanul-
kat és tanulóleányokat románul előkészit-
tek. Értékezn: Gen. Grigorescu 76. (5038)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, konyha, fürdőszoba kiadó
november 1-re. Decebal 11. (5178)

P. UNIRIIN 2 szoba fürdőszoba, azon-
nal kiadó. Dr. Silay, Unirii 22. (5139)

KAPUALATTI különbejáratu butoro-
zott szoba vízkagylóval és fürdőszoba
használatl azonnalra is kido. Értékezn:
Regele Ferdinand 89., balra, ajtó III. (5155)

KIADÓ a Calea Victoriei uccában a 153.
sz. házastelek udvara és kertje a rajta le-
vő istállóval raktárnak, vagy jószág-
(tehén, ló) elhelyezésére. Értékezhetni a hely-
szinén. (P 1355)

EGY leány uri családnál lakást kaphat.
Czinczárné, Cal. Motilor 25. (P 1371)

GYÁRI, vagy varrőleány lakást kaphat.
Mihai Viteazul 7., ajtó 6. (5164)

KIADÓ 2 szobás komfortos lakás no-
vember 1. Érdeklődni Regele Ferdinand 73.
(4895)

KIADÓ belvárosban két szoba, konyha
modern napos emeleti saroklakás. Strada
Matia 5., házmasternél. (f 1270)

KIADÓ P. Unirii mellett modern garzon
lakás, hálófülke, fürdőszoba stb. Str. Ma-
tia 5. Házmasternél. (f 1269)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Érdeklődni
Regele Ferdinand 77., trafik. (5095)

CLUJTÓL 30 Km. állomás közelében 50
hold tanyabirtok bérbe, vagy feleműveis-
be kiadó. Memorandului 26., ajtó 1. (5173)

KÉT szoba irodának, vagy szalonnak
Reg. Ferdinand 20 alatt kiadó. Érdeklődni
Duca 6., trafik. (f 1279)

VILÁGOS, száraz szuterin helyiség ki-
adó. Berkovits, Str. Băii 2-c. (f 1277)

NAGYON elegánsan berendezett 2 egy-
másba nyíló szoba előszobával villa laká-
ban azonnal kiadó. Értékezn: Reg. Ferdi-
nand 13. Dolly áruházban. (5191)

KIADÓ azonnalra szoba, konyha, speiz.
Str. Cristea 7. (5185)

NYOMDA Clujon azonnal kiadó. „K12-
PONTBAN” jelíge kiadóhivatalunkba. (5184)

SZÉP nagy szoba, konyha, speiz kagyló-
val, mellékhelyiségekkel tizenötödiké-
vasut mellett kiadó. Cernăuți 21., dél-
után. (5208)

SZOBÁK különbejáratl havi 500 lejért
kiadók. Értékezn: Anca könyvkereskedés-
ben. Regina Maria 43. (5183)

FANTANELE 55 (Grigorescu negyed-
ben) azonnal kiadó 1800 lejért 3 szoba,
konyha, speiz. (5043)

KIADÓ üzlethelyiség Str. Gen. Gha-
rescu 1. Értékezn: tulajdonosnál emeleten.
(P 1373)

AZONNALRA is beköltözhető egy szo-
ba, elő- és fürdőszobás garzon lakás ki-
adó. Str. Gen. Grigorescu 32. Telefon 9-69.
(f 1255)

LAKÁST KERES

EGY üres szobát keresek. Ármegjelölés-
sel. Cim a kiadóban. (5169)

1 SZOBA, konyha, fürdőszobás lakást
keres fiatal pár. Ajánlatokat „bérmegjelöl-
léssel” küldöba. (5189)

HALALOS ÁLDOZATOKAT KÖVE- TELT A JOHANNESBURGI REPÜLŐVERSENY

(LONDON.) (Reuter.) A Ports-
mouth-Johannesburg-i repülőverseny
halálos áldozatokat is követelt. A
13-as startszámot viselő gép két
pilótája Findley és Waller-Abercron
közelében lezuhantak. Findley és a
gépen utazó szerező holttestét meg-
találták a roncsok között, de Wal-
lerét nem, amiből arra következte-
nek, hogy utóbbi még a szeren: sél-
lenség bekövetkezte előtt menekülni
igyekezett és kiugrott a gépből.
Holttestét keresik.

A versenyt különben Scott pilóta
gépe nyerte. Scott a közel 9500 kiló-
méteres utat a leszállási időtől eite-
kintve 54 óra alatt tette meg. Ez
197 kilométeres óra átlagnak felel-
meg. Scott teljesítményével 4000 fun-
tot (3 millió 600 ezer lejt) kere-
sett.

A bucurestii mentőautó sofőr-
jének rejtélyes tragédiája. Bucures-
tiből jelentik: Ducești negyedben, a
Ciocan uccában levő mentőállomás
vezetője, dr. Schmidt ma összeszóla!
kozott Popa Ádám nevű sofőrjével.
A két felhevült ember a szóváltás
után otthagya egymást. Az orvos
bement az épületbe, a sofőr pedig a
garázsa. Röviddel ezután Popat vér-
őcsében fekvé találák az udvaron.
Mellette revolver feküdt. Feltevés
szerint öngyilkos lett, de ezt még
hivatalosan nem állapították meg. A
vizsgálat folyik és elrendelék a sofőr
holttestének boncolását. Popat fele-
ségén kívül négy árvája gyászolja. csak sikerült a vizsgájuk.

TIZENHAROMEZER LEJ ÉRTÉKŰ ÉKSZERT LOPTAK EL A LAKA- SARÓL

(CLUJ.) Cosma Joan Barsan Andrei
ucca 18 szám alatti lakos bejelentette
a rendőrség bűnügyi osztályán, hogy
a napokban ismeretlen tettes rejtélyes
körülmények között ellopott lakásáról
13 ezer lej értékű ékszert. A károsult
gyanuja egyik nemrég eltávozott
szolgájára irányult. A vakmerő ékszer-
lopás ügyében a rendőrség bevezette
a nyomozást.

KIDERÜLT AZ EGYETEMI KÖNYVTÁR „HAZISZARKAJA- RÓL”, HOGY KATONASZÖKE- VÉNY

(CLUJ.) Az egyetemi könyvtár
igazgatósága bejelentette az V. ke-
rületi rendőrségen, hogy ismeretlen
tettes az irodából 6000 lej értékű hol-
mit ellopott. A bevezetett nyomozás
során a Clujti rendőrség elfogta a
tettest D. B. Béla, a könyvtár
egyik alkalmazottja személyében,
akiről kihallgatása során kiderült,
hogy június 15-én 30 napi szabad-
ságra jött el a román 6-os tüzérek-
től, tehát a lopáson kívül az ezredé-
től való megszökés bűne is terheli.
Ditrichet átadták az ügyészségnek,
ahonnan ha a lopásért felelt, továb-
bi eljárásra a hadbírósnak fog-
ják átadni.

ELNAPOLTAK AZ ALLAM- ELLENES CSELEKMÉNYEKEL VADOLT DR. ROSKA PROFESZ- SZOR PERÉNEK TARGYALASAT

(CLUJ.) A hadbírósnak előtt a mai
napra volt tárgyalásra kitűzve dr.
Roska Márton régész professzor pere,
akit irredenta és revizionista tevékeny-
séggel vádoltak, azon a címen, hogy
Budapesten egy irredenta szervezetnek
lett volna állítólag tagja, továbbá,
hogy több olyan magyarországi tuda-
mányos folyóiratba dolgozott, amelyek
állandóan cikkeket közöltek Magyar-
országnak Transylvániához való jo-
gáról. A professzor ellen a hadbírósnak
400 oldalas vádiratot készített s így a
mai tárgyalást nagy érdeklődés előzte
meg, de a tárgyalást nem tartották
meg, mert Daicovici professzor, a per
egyik fontos szereplő tanuja, nem je-
lent meg. A hadbírósnak azonban rövi-
desen új tárgyalási határnapot tűz ki.

ÖTVEN SZÁZALEKOS SIKERREL JÁRTAK A SZÓBELI ÉRETTSÉGI VIZSGÁLATOK

(CLUJ.) Tegnap este befejeződtek
az érettségi vizsgák és korántsem
olyan szomorú eredményekkel, legalább
is a kisebbségek részére, mint azt
egyes lapok feltűntetik.

A Baritiu gimnáziumban, ahol nyolc
iskola 120 jelöltje állott vizsgára 74
ment át az írásbeli vizsgákon, akik kö-
zül ötvennek sikerült a szóbelije is. Az
Anghelescu gimnáziumban 109 jelent-
kező közül 52 sikeresen tette le az írás-
belit, de csak 34-nek sikerült a szóbe-
liségi intézetek növendékei vizsgáztak.

Legjobb volt az eredmény a Regina
Maria gimnáziumban, ahol a helyi, az
alba-utai és a targumuresi kisebbségi
iskolák növendékei vizsgáztak. Az
érettségire jelentkezett 125 diák, az
írásbelin átment 94, a szóbelin 63.

A diákok általában eléggé meg van-
nak elégedve az eredményekkel. A
bizottság ugyanis objektív volt és sok
olyan diáknak sikerült most az éret-
tségije, akik már évek óta jelentkeztek
a vizsgákra, de ezuttal az utolsó alka-
lomkor, az ötödik kísérletnél mégis
csak sikerült a vizsgájuk.



Felélő szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regela Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: Október 3. Szombat. R.
kath.: Kis Teréz. Prot.: Kandidus,
Volker. G. kath.: Dionisie.

Jó estét!

ANYAKÖNYVVEZETŐ ELŐTT

Anyakönyvvezető: (Az új szabályrendelet alapján): Mennyi az évi jövedelme?

Völegény: Évi 9999 lej...

Anyakönyvvezető: Mit? 9999 lej? Nem szégyelli magát? Takarodjék haza. Itt ebből akarja eltartani a feleségét és jövődő családját?...

CSAK AZ AZ EGY SZÓ — A FONTOS

— A völegényed nagyon szófukarnak látszik:

— Ó, csak az a fontos, hogy minden kívánságomra „igent” mondjon.

TÜKÖR SZERECSENORSZAGBAN

A szerencsén ismeretlen tárgyat talál a rengetegben: egy zsebtükört, felveszi s ámulva kiáltja el magát:

— Nini, az édesapám képe, — ezzel fejcsóválva rejti el a csodálatos dolgot. Nem olyan gyorsan azonban, hogy a felesége észre ne vegye.

— Add csak ide gyorsan ezt a képet! — szól rá az urára.

Ezzel az asszony máris kap a tükrök után, de mindjárt megnyugodva jelentette ki:

— Nő, erre a nőre nincs miért féltékenynek lennem! Éppen elég ronda!...

MEGFELELT

— A maga füle Kiss ur napról-napra nagyobb lesz.

— Igazán, akkor a fülemből és a maga eszéből remek számár kerülne össze.

A KIS RAVASZ

Jancsi reggel felé odasugja öccsének:

— Maradj csendben! Ha nem keltenek fel hamarosan bennünket, elkésünk az iskolából...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Október hó 3-ától 9-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács D., Memorandului-ut; Dr. Olariu, Mária-uca és Minerva gyógyszerár, Regele Ferdinand-ut.

— Időjárás: A meteorológiai intézet jelentése szerint kissé emelkedő légnyomás, derülő felhőzet, esők, szél, alacsony hőmérséklet várható.

— Hatóság munkanap bevezetését kívánják a lengyel bányászok. Varsoói jelentés szerint a lengyelországi bányászok a kormánytól a hatóság munkanap bevezetését kívánják, anélkül, hogy a béreket bármivel is csökkentenék. Abban az esetben, ha a kérdés nem talál teljesítésre, a bányászok általános sztrájk kimondásával fenyegetőznek.

Holnap este van a Csavargólány bemutatója

A DAVILA-SZÍNHÁZBAN

Különös gonddal, nagy ambícióval és lelkesedéssel készült mindenki, aki érdekelve van, a Csavargólány bemutatójára.

Erdélyi Mihály, a neves operettszerző, annyi sok híres operett írója legújabb operettjét a Csavargólányt a mult szezon végén saját színházában mutatta be Budapesten, ahol az operett eddig több, mint százszor került színre és ma is állandóan műsoron van.

Ugy a darab szövegét, mint zenéjét Erdélyi Mihály írta, aki maga is színesember lévén nem hagyott egyetlen helyzetet sem kiaknázatlanul. Ellenállhatatlan a humora az operett szövegének és nagyszerűen simul ehhez a kitűnő szöveghez az invenciózus, modern, pattogó ritmusu zene. A darabban kitűnő alkalom nyílik minden szereplőnek arra, hogy a legjavát adja tudásának, mert minden szerep, még a legkisebb is kitűnően van megírva.

ROYAL slágermozgó

A Sátánsziget foglya

Izgalom és szenzáció elejétől végig

Warner Baxter.

Gloria Stuart

— Pörüljárt a villanyvezeték-tolvaj. Lupeniből közlik: Most folynak azok a munkálatok, amelyek célja, hogy Vulcanit és Lupenit elektromos vezetékkel kössék össze. Néhány nap előtt azonban a munkások észrevették, hogy éjnek idején ismeretlen tettesek a már feltett vezetéseket napokon át levágják és ellopják. Hiába állítottak őrt, a titokzatos lopások megismétlődtek. Tegnap éjszaka azután a véletlen leplezte le a tettest, ugyanakkor azonban azt végzete is utolérte. A munkások éjszaka nagy zajgatásra riadtak fel. Az egyik villanypózna alatt ugyanis összetört tagokkal igen súlyos állapotban találta Breban Gheorghe gazdálkodót, akiről kiderült, hogy ő a tolvaj és amikor az egyik ártót levágta, a huzal ráesett és lefordult. Állapota reménytelen.

— Napról-napra nő egy beteg katonája. Istanbulból közlik: A lapok különös esetről számolnak be. Egy Hustaya nevű közkatont különös betegséggel szállítottak kórházba. A katonája u. i. hirtelen nőni kezdett és szemmel láthatóan állandóan növekszik. Már 195 cm. magas, de orvosai szerint elérheti a 3 métert is.

— Felhívás. Az Országos Magyar Párt cluji tagozatának Iparos szakosztálya ismételt felhívja a cluji és clujmegyei iparengedéllyel bíró munkaadók, képzett munkások, segédek szakmai könyvvvel rendelkező iparosok figyelmét, hogy a mester és munkakönyvek, valamint az iparengedélyek (brevet) stb. becseréléseinek határideje folyó hó 30-án lejár. Kérjük tehát az iparosokat, hogy ne hagyják az átcserelést az utolsó napokra a torlódásra való tekintettel. Ismételt felhívjuk az iparosok figyelmét, hogy saját érdekükben a fenti kötelezettségüknek feltétlenül tegyenek eleget. A Magyar Párt iparos szakosztálya. Főter 22., I. emelet minden felvilágosítással készséggel és díjmentesen áll az érdeklődők rendelkezésére, azokban el is jár és a ki cserélésre szükséges nyomtatványokkal is rendelkezik. Azoknak az iparosoknak is be kell cserélniük munkakönyveiket, akik az első felhívásaink alapján már iparengedély iránti kérelmeket adták be.

A Gróf László rendezésében és Schreier Alajos vezénylete mellett holnap este bemutatásra kerül operett főszerepeit: Sándor Stefi, Stefanidesz Ili, Wojticzky Elvira, Miklóssy Margit, Czopán Flóri, Deésy Jenő, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csengeri Aladár játsszák.

A darab rengeteg jobbnál-jobb táncát Tebán János tanította be.

A jegyelővételtől itélve, minden remény meg van arra, hogy a Csavargólány nálunk is sorozatos előadásokban fog színpadra kerülni.

VASÁRNAP DÉLUTÁNI ELŐADÁSOK

Vasárnap délután 3 órakor Emőd Tamás és Szirmai Albert poétikus szövegű, hangulatos gyönyörű zenéjű nagyoperettje a Mézeskalács kerül színre, olcsó helyárakkal. Délután 6 órakor a Szent Johannának van a negyedik előadása.

— Prágába utazik a bankkormányzó. Mititza Constantinescu bankkormányzó ma Prágába utazik, ahol október 5—7 napjain tartanak értekezletet a kisantant jegy kibocsájtó intézetének vezetői.

— Megindultak a svájci—magyar különleges kereskedelmi tárgyalások. Budapestről jelenti a Magyar Távirati Iroda: A magyar kormány a Svájci—Magyarország között tervezett különleges kereskedelmi tárgyalásokra elküldötte Bernbe megbízottait.

— Újabb vérvizsgálat alá veszik Titulescut. St. Moritzból jelenti, hogy Titulescu általános egészségi állapota további javulást mutat. A beteg eleget pihen és jól étkezik. Minden valószínűség szerint újabb vérvizsgálatot fognak végezni rajta.

— Német repülőgép Belgium fölé. Brüsszelből jelenti: Az itteni Le Soir című lap írja, hogy a Waelhelm beiga erőd fölött, amely Malines közelében fekszik, egy német katonai repülőgép több kört írt le. Hírszerint a belga kormány diplomáciai úton fog tiltakozni ez ellen.

— TÖZSDEÁRAK. A mai tőzsdeárak a következők voltak: Buza 77—78 kg-os (2—3 százalékos idegenanyag). Árpa 59—60 kg-os (4—5 százalékos idegenanyag) 285. Rozs 40 kg-os 3—4 százalékos idegenanyag 270. Kukorica régi 210, új 285, mák 1900, lóheremag 8 százalékos 2000, lucernamag 8 százalékos 2200, liszt nullás 8.90, négyes 8.30, ötös 8.00, integrál 78 százalékos 760, 80 százalékos 755. Málé I. oszt. 440, II. oszt. 360. Korpa 240—280. Széna I. oszt. 100, II. oszt. 90. Lucerna lóhere 130. búzaszalma 70 lej.

— Anglia óriási tengeri hadgyakorlatot tervez Singapore közelében. Londonból jelenti a Reuter: Az admirális első lordja: Samuel Hoare kijelentette, hogy Anglia ezidei tengeri hadgyakorlatát a legutóbb 12 millió font költséggel újra átépített és modern harci eszközökkel felszerelt Singapore közelében fogja megtartani, mert célja az, hogy megállapítsa, hogy vajjon mennyiben felel meg ez a hadikikötő és milyen ellenállásra képes egy tengeri, szárazföldi és légi légierő esetében.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Írta: MÁCNÁSY TIVADAR

A „Jó estét” eredeti regénye (Újnyomás illusz.)

64.

Az idő gyorsan haladt és a hatalmas, szinte végtelen nagy Piquiri hallgatott, a lombok, fűszálak azonban suttogtak valamiről, talán a nagy Hatalomról, akinek ereje végtelen és ilyen felséges templomokat épített a földön, mint ez a fensik is itt, tizenötezer láb magasban, terméketlen, orgonásipként magasba meredő, óriás sziklák tetején.

Tomot szinte földrenyomta törpességének érzése a természet e nagy erejével szemben, felállott és mint ha mázsányi súlyt dobott volna le magáról, kitárta karjait a hold felé. Talán imádkozott is, mint régen, gyermekkorában, amikor zugott a kis templom harangja, énekelt a kántor és füstölt a tőmjén az oltár előtt.

Régen volt, nagyon régen, de a gondolat gyorsasága végtelen, pillanatok alatt fut be száz éveket és közel hozza a rég elmúlt időket.

Megfordult és az alvókra nézett. Pietro összeráncolt homlokokkal aludt, dacos arccal, elszánt vonásokkal, mint akkor, amikor az ezredet megölte.

José mosolygott álmában és olyan volt ujra, mint egy gyermek, aki örülni tud játékaiknak.

És Marietta?

Mariettára alig mert ránézni Tom, olyan szép volt, bár tépett volt a ruhája és arcát barnára égette a brazilai, gyilkos nap fénye. De a tépett ruha gyönyörű alakot takart és arcának barnaságánál is feketébb volt félróvidre nyírt, hullámos haja. És milyen kicsi volt a keze és lába...

Tom szinte csodálkozott, hogy kibírta az utolsó két-három nap szenvedéseit, a végnélküli kapaszkodást felfelé, egyre felfelé, amíg idáig érték. Fogait összeszorította és kis, piros szája olyan volt, mint fésülésnek induló vadrózsa szirma otthon a Hargitán. És hogy tudott nevetni, mosolyogni két meleg, barna szemre, amit lecsukva tart most és álommezőkön jár velük, keresve, hajszovala valakit, vagy valamit maga előtt...

Tom megfordult és ujra leült.

Alig pár lépésre tőle, egy capucija emelte égnek ágait és lombjai között most megmozdult valami.

Akaratlanul is fegyveréhez kapott az őrszem, de azután elmosolyodott.

Majom kapaszkodott feljebb az ágakon a csomóban ülő gyümölcsök felé, amik nagyok voltak, keményhajuak, mint a kókuszdió.

Holnap meglátogatlak, gondolta Tom, mert a capucija gyümölcse jó volt, üdítő és hűs még a legnagyobb melegben is.

A hold már fenjárt az ég közepén és oly közel uszott a levegőben, hogy szinte kinyújtotta utána a figyelő kezét, mint a kis gyermek, ki a tovasuhanó fecske után kapkod kicsi karjaival.

Tom hanyatt feküdt és kereste a mondák pásztorát az óriás tányéron, a pásztorát, ki vizes rongyait szárogatja egy holdszikla oldalán.

SÁROSI IS JÁTSZIK A MAGYAR VALOGATOTT BUCURESTII MÉRKŐZÉSEN

(BUDAPEST.) A vasárnapi román-magyar válogatott mérkőzésre a magyar csapat erősen készül. Toldi, Titkos, Sas és Pálkás kijelentették, hogy a román válogatottat kemény, olasz harcmódu, erős együttesnek tartják és különösen Bodolát látják erősen lövőképessé és veszélyes csatárnak. De a csatársor többi tagjait is. Remélik azonban, hogy a küzdelem fair lesz és a magyar csapat, ha nehezen is, de kivívhatja a győzelmet. A csapatban valószínűleg Sárosi is játszik középpozíciót. Clujon ugyanaz a csapat fog kiállni, azzal a változtatással, hogy a kapuban Pálkás helyett Csikós fog védeni, miután Pálkás nem kapott szabadságmeghosszabbítást és a bucarestii mérkőzés lejátszása után azonnal vissza kell utaznia Szegedre.

MEGKEZDTEK A TURDAI PÉNZHAMISÍTÓK PERÉNEK TÁRGYALÁSÁT

(CLUJ.) A törvényszék első szekciójának Linzmayer-tanácsa ma kezdte tárgyalni az emlékeztető turdai nagy pénzhamisítás ügyét, amelynek vádlottjai Campian Vasile, Bányai Jenő, Baja Lajos, Campian Eugén, Geisler Károly, Belkovic Dezső, Marku Péter, Hecht Márton és Léb Samu, 1932-ben, amikor a száz lejes érepenzerek forgalomba kerültek, a kilenc vádlott összehozták és a munkát megosztva egymás között, pénzhamisításba fogtak. Üzemeiket másfél éven át üzték, míg leplezték őket. A mai tárgyalás a vádlottak kihallgatásával vette kezdetét és a tárgyalás egy-két napig el fog tartani.

— TISZTELETTEL ÉRTESEM a nagyérdemű közönséget, hogy a volt „Grand éttermet és kerthelyiséget (Davila színházzal szemben) átvettem, amelyet „Bulevard“ kávéház és étterem címmel szombaton, e hó 3-án ujjannal átalakítva megnyitok. Elsőrendű konyha, hideg büffé, a legjobb minőségű fajborok. Szombaton este nagy disznótör, varga-béles. Kombinált elsőrangú zenekar. Olcsó árak. Kártya, rómi, sakk és dominó, reggelig nyitva. Menü rendszer és havi abonoma. Kérem a nagyérdemű közönség, jóbarátaim és ismerőseim szíves pártfogását. Varga Márton vendéglős.

— **Ösörepedés a Grigorescu úton.** Ma reggel a Grigorescu-ut elején a vízvezetékcső egy helyen megrepedve váratlanul vízzel borította el az utszakaszt, úgy, hogy emiatt a forgalom meg is bénult ezen a vonalon. A lakosság között az első pillanatban kisebb riadalmat is keltett a vízcső repedése. A vízművek igazgatósága értesülve a dologról, azonnal megkezdte a szükséges intézkedéseket a megrepedt vízcső karbantartási munkálatainak elvégzésére.

— **Törvényszéki hírek.** A törvényszék II. szekciójának ma tárgyalta Várhelyi László mánásturáni lakos ügyét, aki egyetlen éjszaka három betörést követett el. Várhelyi másfél évi elzárás büntetést kapott, mert előzőleg már két évet ült hasonló bűncselekményekért. A II. szekció egyébként megerősítette Camaresan Dumitru Camarasul de Câmpiei községi lakos második 30 napos vizsgálati fogságát, aki féltékenységből megölte szerelmi riválisát. Muresan Gligoret.

Meghosszabbította az időközi bizottság életét a tanácsválasztások elhalasztása

(CLUJ.) Elsőnek jelentettük, hogy a belügyminiszter 28.628 számú, szeptember 26-án kelt rendeletével január 15-re halasztotta a községi választásokat városunkban. A belügyminiszter rendelkezése, amely tegnap délelőtt érkezett a törvényszék elnökéhez, nem keltett meglepetést a város lakossága körében, mert tudott dolog volt, hogy a választást elhalasztják. A városházán természetesen nagy az öröm, mert a választások elhalasztása egyet jelent az intézmény bizottság működésének meghosszabbításával. Igaz azonban, hogy a kinevezett tanács megbízatása függetlenül a január 15-én sorra kerülő választásoktól, december 11-én megszűnik. Ez azonban nem ojtja kétségbe a város vezetőit. Nyeregben érzik magukat és időtlen-időig maguk kezében akarják látni a város irányítását.

A román-magyar futballmérkőzésre különvonatot indít a CENTRAL hírlapiroda. Piața Unirii No. 2.

Indul szombat este 10 órakor, visszaindulás Bucurestiből hétfőn este 8 órakor. Az oda- és visszautazás díja mindössze 530 lej. Tribünjeggyel együtt 610 lej. Siessen azonnal a Central hírlapirodába (Piata Unirii 2.), ahol szombat délig még jelentkezhet erre az olcsó utazásra. Targumuresi jelentkezési hely: Depozit de ziare, Stefan cel Mare 6.

Pop Valér miniszter elnökletével készítik elő Károly király cluji fogadtatását

(CLUJ.) Tegnap este 7 órakor a helyi katonai és polgári hatóságok és a sajtó képviselői részvételével Pop Valér ipar- és kereskedelemügyi miniszter elnökletével megbeszélés volt a megyeházán, a vasárnapi nagy autóversenyt illetően. Pop miniszter bejelentette, hogy a versenyen megjelenik őfelsége is, akinek a fogadására megtettek minden előkészületet, akinek jelenléte nagyban emeli az ünnepség jelentőségét, továbbá Miklós herceg, aki maga is részt vesz a versenyeken. A versenyek lebonyolítására a hatóságok a következő előkészületeket teszik, amit ezután hoznak a közönség tudomására. Pénteken és szombaton reggel hat és kilenc óra között lezárják a forgalmat a 151 és 158 számú kilométerkövek között, a próbaútakat lebonyolító versenyzők részére, a verseny napján reggel 9-től fél kettőig, majd két óra szünet után fél négytől fél hatig, azután véglegesen szabad marad a pálya. A balesetek megelőzése végett a hatóságok nyomtatékosan felhívják a közönség figyelmét arra, hogy fegyelmetlenül viselkedjenek, ne hájgják át a foganatosított rendszabályokat. A verseny alatt a közlekedés az úttesten tilos a gyalogosok részére is. A rendelet ellen vétőket nyomban megbüntetik. A versenyek után a következő sorrendben történik a városba való visszatérés: 1. Előkelőségek, 2. Hatóságok, 3. Versenyzők, 4. Magánosok autói, 5.

Autóbuszok. A versenyek alatt a közlekedés városunk és Turda között a Simeseni—Gheorgheni—Feleac és a Floresti—Luna de Sus—Vlaha—Buisoara—Buru vonalon fog lebonyolódni.

A cluji liparkamara elnöksége őfelsége magas látogatása alkalmából nyomtatékosan felhívja a kereskedőket, hogy kirakataikat díszítsék fel az ország színeivel. Az uralkodó és királyi család tagjainak fényképével, este pedig virágokkal díszítsék ki a kívülragított kirakatokat, míg az emeleti üzlethelyiségek ablakait szőnyegekkel ékesítsék. Kérjük továbbá a kereskedő és iparos tagokat, hogy f. hó 4-én, vasárnap reggel a kamara irodájában, sőt uccai ruhába jelenjenek meg és testileg vonuljanak ki az állomásra a főtartott helyen részt venni a fogadtatáson.

A rendőrség hivatalosan közli, hogy vasárnap a királylátogatás alkalmával az üzletek és ablakok, kirakatok és erkélyek virággal és szőnyeggel díszítendők a Reg. Ferdinand, Regina Maria, Memorandului, Saguna, Regele Carol II. uccákban, illetve az Unirei, Cuza Voda és Stefan cel Mare tereken. Az összes köz- és magánépületeket kell lobogóznia, este pedig az ablakokat és kirakatokat kívülragítani. Vasárnap az ünnepségek miatt — piac a Regina Maria uccában nem lesz, a Mihai Viteazul téren pedig csak reggel fél 9-ig.

Litvinov állása megrendült

Franco tábornokot Burgosban belkítették államfői tiszttségébe

(PARIS.) A Matin jelentése szerint Litvinov orosz külügyi népbiztos, akinek állása már régebben megrendült rövidesen távozik a helyéről. Litvinov eltávozását főleg Vorosilov, Jagov és Nicoian népbiztosok szorgalmazzák. Utódja valószínűleg Potemkin párisi szovjet nagykövet lesz.

GRANDI LESZ A FASISZTA-PÁRT FŐTITKÁRA

(LONDON.) A Morningpost azt a feltűnő híradást közli, hogy Grandi londoni olasz nagykövet visszatér rövidesen Rómába és ő lesz a fasiszta-párt főtitkára.

FEY ÖRNAGYOT KIZÁRJAK A HEIMWERBŐL

(BÉCS.) A Heimwehr vezetősége tegnap este ülést tartott Stachemberg herceg vezetésével. Az ülésen élesen megbeszélte Fey őrnagynak és társainak magatartását, akiket valószínűleg ki is zárnak a szervezetből.

JOBBDALIAK TÚNTETÉSE A NÉPSZAVA ELŐTT

(BUDAPEST.) Tegnap este a Népszava szerkesztősége előtt a gyűlésről jövő kérésztény szocialista párt tagjai tüntettek. A tüntetés verekedéssé fajult, amelyben többen megsebesültek. A hatóságok 12 letartóztatást eszközöltek.

szava szerkesztősége előtt a gyűlésről jövő kérésztény szocialista párt tagjai tüntettek. A tüntetés verekedéssé fajult, amelyben többen megsebesültek. A hatóságok 12 letartóztatást eszközöltek.

ADÁZ HARCRA VAN KILÁTÁS MADRID KÖRÜL

(VALLADOLID.) A rádió szerint Madrid körülterítésében 150 ezer katonára és 100 repülőgépre fog közreműködni. Gibraltárba menekült emberek azt állítják, hogy a nemzetiek repülői Malagát bombázták és számos embert megöltek. A kikötőben pedig az egész kormányflottából már csak egyetlen tengeralattjáró maradt. A nemzetiek hajói rendszeres csapatszállítását is végzik Ceuta és Algeiras között.

Burgosi jelentés szerint Franco tábornokot a „nemzetiek” tegnap ünnepélyesen kijelölték spanyol államfői tiszttségébe. A beiktatást a kormányzó palota széktermében Cabanellas miniszterelnök végezte, aki kijelentette, hogy a nemzeti junta kijelöltte ki Francót államfőnek és ezzel a közvélemény óhajtatásának tett eleget. Franco válaszában hangoztatta, hogy a győzelem a jobboldalé, amely megmentette Spanyolországot. Majd rádióbeszédet tartott, kijelentve, hogy megvédik a társadalmi rendet, biztosítják a munkásság jogait, tiszteletben tartják a választásokat és kereskedelmi egyezményeket kötnek azokkal az államokkal, amelyek a nemzetiek megmozdulásával rokonszenveztek.

AGYONLÖTTE ÖCCSÉT A FEGYVERREL JÁTSZADOZÓ 12 ÉVES KISFIU

(FOCSANI.) A közeli Balotesti községben Fánica Neagu 12 éves fiú szüleinek távollétében valahogyan hozzájutott apjának revolveréhez és ezzel játszadozni kezdett. Játszadozás közben a revolver eldőrdült és a kisfiu 8 éves öccsét, Gheorghet szíven találva, azonnali halált okozott. A gyilkossá lett kisgyermek tettének elkövetése után rémülten rohant ki az uccára segítségért kiabálva, mire a szomszédok besiettek a lakásba, ahol a földön holtan lelték meg agyonlőtt testvéröccsét. A csendőrség a gyermekek tragédiája ügyében szigorú vizsgálatot indított a felelőségek kérdésének tisztázására.

LE AKARJAK SZALLITANI A BALKÁN-ANTANT ÁLLAMAI-NAK POSTAI DIJSZABASÁT

(BUCURESTI.) Október 7-én a Balkán-egyezmény kötelékébe tartozó államok, vagyis Románia, Görögország, Törökország és Jugoszlávia megbeszélésre ülnek össze, amikor is a Balkán-egyezménybe tartozó államok szorosabb posta- és távirószolgálati együttműködését fogják megbeszélni. Szó van arról, hogy tárgyalják a kisantant és Balkán-antant kötelékébe tartozó államok postai egyezményeinek egységesítését, továbbá a postai és táviró díjak mérséklését is egymásköztí viszonylatban. A tanácskozásokon a négy ország legkiválóbb szakemberei fognak részt venni.

— Letartóztatták a hűtlen alkalmazottakat. Jókai József Masinistilor 47. szám alatti mézáros bejelentette a IV. kerületi rendőrségnek, hogy Csirkó József nevű segédje az elszámolásnál 6000 lejjel megkárosította. A hűtlen alkalmazottat letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

CENZURAT